Vorgabe:

Englische Produktbeschreibungen,

Beschreibungen von Schaltungen,

Arbeitsanleitungen,

Betriebsanleitungen

Datenblaetter

und Handbuecher

uebersetzen

LOESUNG:

CD-ROM

Sprachensoftware zum Uebersetzen mit 2 Eingabe-Masken:

- Eingabe-Maske fuer deutsch-englisch Text-Suche (Elektrotechnik)

+

- Eingabe-Maske fuer deutsch-englisch Begriffe-Suche (Mechatronik-Woerterbuch)

zu bestellen unter:

http://www.englisch-woerterbuch-mechatronik.de

ISBN: 9783000421969

Eingabe-Maske fuer deutsch-englisch Text-Suche:



Ziel der Ueberlegungen waren:

Betriebsanleitungen / manuals sollen damit einfacher uebersetzt werden.

Durchfuehrung:

Es wurde eine extra-Suche nach Fachtexten / Wortverbindungen geschaffen.

(Um Passagen aus Bedienungsanleitungen und Datenblaetter zu verstehen, mithilfe von deutsch-englisch Mechatronik-Fachuebersetzungen).

Fachbereiche bei der Fach-Text-Suche:

Mechatronik /

Mechanik /

Antriebstechnik /

```
elektrische Anlagen /
Schaltgeraete
Pneumatik /
Elektronik /
Automatisierungstechnik bzw. Automation /
Werkzeugmaschinen /
Maschinenbau /
Mikroelektronik /
EDV /
Technik /
Messen-Steuern-Regeln (MSR) /
Roboter-Technik
Fachbereiche bei der Begriffe-Suche:
NEU: MIKROELEKTRONIK
NEU: Automatisierungstechnik erweitert
NEU: Robotertechnik erweitert
Informationstechnik (bzw. Datentechnik EDV Computertechnik, pc-
begriffe),
Mechanik,
Kfz-Elektronik bzw. Automobil-Technik,
Pneumatik,
Hydraulik,
Automatisierungstechnik bzw. Automation
```

Metallurgie,

Fertigungstechnik,

Maschinenbau,

Antriebstechnik,

Roboter-Technik,

Handhabungstechnik,

Telekommunikation,

Elektrotechnik

Elektronik

Controlling

Kunststofftechnik

Zielgruppe:

Technisches Englisch fuer

elektrotechnische,

elektronische,

mechatronische

und informationstechnische Berufe

Impressum:

Mechatronik-Online-Shop:

http://www.englisch-woerterbuch-mechatronik.de

 $Mechatronik \hbox{--} Verlag\ Lehrmittel-Wagner\ (Lernsoftware+ebooks)}$

Technischer Autor Dipl.-Ing. (FH), Elektrotechnik

Markus Wagner

Im Grundgewann 32a

Germany; 63500 Seligenstadt

USt-IdNr: DE238350635

Tel.: 06182/22908 Fax: 06182843098